

# L'ACCUEIL BRETON

Bulletin d'information et de liaison de  
BRETAGNE ACCUEIL - LES BRETONS DU HAVRE ET DES ENVIRONS

Local : 153 rue d'Etretat 76600 Le Havre Tél. : 02 35 43 41 64

Site Internet : [www.bretagne-accueil.com](http://www.bretagne-accueil.com)

## LE MOT DU PRESIDENT

JUIN 2010

Quoi nous sommes déjà en juin !?!

Que le temps passe vite, hier un nouveau bureau a été composé (c'était en octobre dernier) comme quoi ça passe vite. Pour un bon nombre de membres de ce nouveau bureau, c'était "une première" Saint Yves, tant sur le plan de l'organisation que sur le plan de la gestion et un vrai baptême du feu pour moi.

Il ne faut pas se mentir, faire une version de notre Saint Yves 2010 allégée en salle n'était pas une si mauvaise idée, que ce soit financièrement ou côté test de nos capacités d'organisation. Après cette édition, nous connaissons mieux nos points faibles. Et pour cela, dès le prochain CA de juin nous allons mettre en place une petite équipe afin de préparer au mieux notre retour dans le quartier Saint-François, cher à nos cœurs, retour d'ores et déjà prévu pour les 21 et 22 mai 2011.

D'ailleurs, un grand merci à toutes celles et tous ceux qui ont contribué à la réalisation et à la réussite de cette édition.

Mais voilà, à peine repris notre souffle qu'il faut déjà penser à l'avenir. Des travaux importants de copropriété de notre local sont prévus entraînant ainsi une ardoise salée à payer. Et tout ça sans parler des travaux d'entretien nécessaires de celui-ci... Des solutions vont être à trouver....

Quoi qu'il en soit, afin de clôturer cette saison 2009/2010, nous allons pouvoir nous retrouver autour des différents mets préparés par vos soins et du verre de l'amitié offert par notre association pour le repas de "fin d'année" qui aura lieu le mercredi 23 juin.

Bonnes vacances à toutes et à tous en Bretagne ou ailleurs mais surtout en Bretagne.

Vakañsoù mat deoc'h

Christophe Lemonnier



Le comité de rédaction vous souhaite également de passer d'excellentes vacances. Mais n'oubliez pas de les mettre à profit pour prendre des photos pour le «Kikareconnu» ou pour préparer quelques articles de votre choix pour les éditions de la rentrée. ON COMPTE SUR VOUS.....

Anne, Céline et Ronan

# AGENDA

**Sam. 12 Juin, Gaillon (76)** Festival Celtique avec le *Bagad Avel Vor*, le *Normandy Highlands Pipe Band* et *Meskan*, 5 cercles celtiques (dont Danserien Ar Mor), puis un fest-noz avec *Kanerien Ar Zul* et les *Sonerien Du*.

**Sam. 19 et Dim. 20 Juin :** Festival Irlandais à *Montivilliers*, Présence de l'association pendant 2 jours avec crêpes, bagad, cercle, musiciens et danseurs. Spectacle de *Didier Guyot* le dimanche en fin de soirée – Egalement présent : les groupes *An Las*, *Mc Donnel trio*, *Celting potes*, *The Churfitters*.

**Lundi 21 Juin, Verneuil sur Avre An Las** pour son 200<sup>ème</sup> concert.

**Sam. 10 Juillet:** Spectacle à *Gruchet le Valasse*, Concert de *Tri Yann* avec l'intervention du Bagad Avel Vor sur un morceau commun !

**Sam. 24 Juillet, St André sur Eure** Soirée en plein air avec *ARADENN* (nouveau trio Celtique) : danseurs bienvenus.

**Dim. 8 Août, Veulette sur Mer, An Las Duo** dans le cadre des Fêtes de la Mer

**Vend. 13 Août, Saint Vaast la hougue (50)**, dans le cadre du festival « les traversées de Tatihou », prestation de nos amis de *Kanerien Ar Zul*.

**Sam. 4 Sept.** Semi marathon de *Bolbec*, Prestation du Bagad et du Cercle (l'après midi)

**Dim. 5 Sept. Brametot** (près de Veules les Roses), Prestation du Bagad et du Cercle (l'après midi)

**Dim. 26 Sept. Le Havre**, St Vincent en fête. Participation du Bagad + Stand crêpes comme chaque année !

**Sam. 18 Sept.** Le désormais mythique Fest-noz de *Bellencomb* avec Sonneurs et Chanteurs en couple. Possibilité de faire du camping sur place (et d'acheter du fromage de chèvre !).

**Sam. 2 Oct.** Yvetot. Fest-Noz. Info. à venir

**Sam. 9 Oct. Franqueville Saint Pierre.** Fest-Noz avec Blain / Leyzour, ex-membres du groupe Emsaverien.

**Dim. 31 Oct. Etretat.** Dans le cadre de la Fête du Hareng, Prestation du Bagad et peut-être un fest-deiz en prévision avec participation des sonneurs de l'asso.

## Tourisme culturel :

Pour une petite balade intéressante & pas trop loin, n'hésitez pas à pousser jusqu'au musée des instruments à vent de la Couture-Boussey (dans le sud de l'Eure). Ce musée présente une collection exceptionnelle de flûtes, hautbois et clarinettes du XVIIIème siècle à nos jours ainsi que des outils et des machines qui retracent l'histoire économique et artistique de la Couture-Boussey, village spécialisé dans la facture instrumentale depuis le XVIIè siècle. Renseignements et réservation au 02.32.36.28.80. ou [www.lacoutureboussey.com](http://www.lacoutureboussey.com) Et par la même occasion, de l'autre côté de l'église se trouve la brasserie artisanale Hotteterre... !

## Quelques petites injures bretonnes...

Et oui..., ça pourra toujours vous servir pour vos prochaines vacances au pays ! Mais attention, à utiliser quand même avec modération (surtout si vous avez à faire à un autochtone qui parle la langue...).

**Alvaon !** « abruti » : Bien placé, ce grand classique produit toujours son petit effet.

**Penn kalet !** « tête dure » : Bien que l'opiniâtreté emblématique des Bretons ne saurait servir d'injure...

**Kof yod !** « ventre à bouillie » : Qualifie celui dont l'embonpoint est remarquable, sculpté par beurre...

**Torr penn !** « casse-tête » : L'emmerdeur, celui qui ne vous lâche pas une seconde.

**Sac'h kaoc'h zo ac'hanout !** « sac à m---e que tu fais » : Alors là le ton est donné, et il a toutes les chances de monter crescendo !

## *La Saint-Yves 2010 vue par la famille Montier...* (Benoît, Yvonne, Sandrine et Stéphanie)

L'édition 2010 a changé de lieu mais cette manifestation reste « magique » et c'est grâce à tous nos bénévoles qui se sont donnés pour permettre aux nombreux spectateurs de découvrir la musique celtique. A l'abri des intempéries, au Art Sport Café dans le quartier de l'Eure, le spectacle de l'après-midi gratuit et ouvert à tous a été très apprécié par tous, jeunes et moins jeunes. Chacun pouvait découvrir et apprécier les musiques et danses bretonnes mais aussi d'autres prestations comme les musiciens écossais, les danses irlandaises. Notre Cercle et notre Bagad a montré son savoir et a fait l'admiration de tous sans oublier nos « apprentis danseurs » du cours d'initiation du mercredi soir.

Chacun a pu déguster les délicieuses crêpes préparées avec amour par Gilbert et sa brigade de crêpiers. Que de travail mais que de satisfaction de voir tout le monde heureux et dévorer cette délicieuse gourmandise.



Nombreuses personnes sont venues le soir uniquement pour écouter et découvrir la musique celtique et ils ont bien appréciés ce programme varié notamment la musique avec les groupes *Breizh Storming*, *Iskis*, les *Kanerien Ar Zul* sans oublier notre merveilleux Bagad. Mais aussi Eric et Alice, nos sonneurs Christian et Julien ainsi que nos chanteuses Anne et Martine. Le dimanche après-midi retour dans le quartier Saint-François avec la prestation du cercle et du bagad. Ce spectacle de rue a toujours été très apprécié du public du fait de sa proximité avec les gens, les explications de Lucette concernant les différents costumes ont été très applaudies.

*Quelques commentaires recueillis par ci par là...*

**D'une danseuse du cercle** : Après une semaine chargée de nombreuses répétitions et la sortie à Cormeilles le jeudi de l'ascension c'est le stress des derniers instants, est ce que tout le monde va bien être là ? C'est parti pour quelques heures de folie avec notamment cette entrée avec la dérobée de Guingamp en se faufilant comme on peut entre les chaises des spectateurs. Première chorégraphie un peu chaotique avec le super kost ar c'hoat de nos hommes. Bien que l'espace fût réduit on ne peut s'empêcher de danser lors des prestations des autres groupes. Après quelques minutes de repos c'est la deuxième chorégraphie avec les envolées de nos danseuses, attention de ne pas chuter n'est ce pas Renée qui nous gratifie d'une chute mémorable.... Encore la séance de photos dans les fauteuils et c'est enfin fini pour le spectacle !! Dimanche à Saint François, nous sommes surpris tant de personnes se soient déplacées.

**D'une danseuse du cours du mercredi** : Comme l'année dernière les danseurs du mercredi ont pu montrer leurs talents grâce à Vanessa et Anne. Les répétitions de dernière minute et l'utilisation du joker Stéphanie ont permis de résoudre les problèmes mais que de stress en montant sur scène, est-ce que nous allons bien danser sans nous tromper ? Cela a marché ! Nous avons pu présenter un spectacle digne des «grands».

**D'un crêpier** : Quelques heures de préparation, surtout ne rien oublier, bien vérifier les galétières, etc.... Mais notre grand maître Gilbert règne... et tout est parfait. Des heures de battage pour la préparation de la pâte, puis l'installation, n'oublions pas nos beaux costumes et nous voilà submergés par des demandes surtout à l'entracte après un peu de calme et il faut ensuite tout ranger mais elles sont toutes parties ... nos 400 crêpes !!! Et pour accompagner ces succulentes crêpes, il faut passer par la buvette, Jacky et son équipe sont prêts à vous servir une petite pression...

**D'un très jeune spectateur** : Que c'était bon les crêpes, surtout au chocolat !!! J'ai aussi admiré mes cousines qui dansaient. Tous les danseurs avaient de si beaux costumes. Je ne me suis pas ennuyé du tout. A un moment j'ai même cru que Stéphanie allait s'envoler, j'en suis resté bouche bée, je n'ai pas vu que le chocolat coulait sur mon pantalon et je me suis fait disputer par maman !!!

*Merci à tous et rendez-vous l'année prochaine*



## LE KIKARECONNUOUQUEC'ESTIDONC ? N°17



Les gagnants de la dernière édition sont : 1er Jean-Jacques T., 2ème Christophe L. mais déclassé pour un improbable « Ploharnel », alors 2ème Lucette L. & 3ème Patrick Le G.

Il s'agissait donc de reconnaître la statue en bronze de Jean-Paul II érigée à Ploërmel dans le Morbihan & inaugurée en grande pompe le 10/12/2006. Cette œuvre du sculpteur Russe Zurab Tsereteli, haute de près de 7 mètres et surmontée d'une arche, a été installée à l'initiative du maire de Ploërmel. Et depuis cette date la polémique fait rage sur le bien-fondé de l'érection (!) d'une statue religieuse dans un lieu public. Les nombreux contestataires se sont constitués en collectif au nom de la défense de la laïcité et du respect de la loi de séparation de l'église et de l'état. Le maire, pour sa part, espère que sa commune deviendra un lieu de pèlerinage à l'image de Saint-Anne d'Auray.

Pour cette nouvelle édition, dites-nous où se trouve la fontaine photographiée ci-contre.

### **Ici c'est Brest »**

Un petit article pour fêter le retour en ligue 1 du stade Brestois, club breton au passé mouvementé.



**Historique :** Le club est né en 1950 de la fusion de 4 patronages Brestois à l'initiative du Chanoine Balbous, curé archiprêtre du quartier de Saint-Louis. Oscillant entre CFA et division d'honneur il passe en D2 en 1970, puis en D1 en 1979, il y reste plus ou moins jusqu'en 1991 où il est rétrogradé en D3 puis mis en dépôt de bilan... Ensuite commence une longue traversée du désert pour finalement repasser en D2 et accéder cette année à la ligue 1. Quelques chiffres : un passif de 150 millions de Francs en 1991. Quelques joueurs célèbres qui sont passés à Brest : Paul le Guen, David Ginola, Stéphane Guivarc'h, Franck Ribéry

**La montée :** Elle est a été grandement favorisée par la présence dans les rangs de Brest de Nolan Roux attaquant de talent qui se trouve aussi être International

Espoir. Les supporters retiendront une impressionnante victoire à la Beaujoire en Février (Nantes : 1 - Brest : 4) et que c'est surtout cet hiver que les points cruciaux ont été marqués, ensuite il a suffi d'assurer une fin de saison permettant à Brest d'assurer sa montée en Ligue 1

**Regrettable :** La montée de Brest en Ligue 1 coïncide avec la descente de Guingamp en Nationale

**Le Stade :** C'est le stade Francis le Blé du nom d'un ancien maire de Brest, il accueille actuellement 6 à 7000 spectateurs par rencontre contre quelques centaines du temps de la chute... on nous parle également d'un nouveau stade qui pourrait être construit du côté de Guipavas si les performances se maintiennent.

**Les couleurs :** Le rouge et le blanc

**Les chants de supporters :**

« *Stade Brestois, Stade Brestois, Stade Brestois, Stade Brestois, Stade Brestois... etc.* » ou bien encore « *Rouge et blanc, rouge et blanc! Ce sont les couleurs qu'on a dans le cœur...* »

Le dernier en date « *Ici, c'est Brest! Ici c'est Brest!* »



Anne V avec l'aide active de Yves et Sandrine Vilbé (pour les chants de supporters) et Julien Bécame pour l'expertise sportive